

PX7

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ

ΗΕΔ'ΕΛΛΑ ΕΨ'ΕΙΛΑ ΠΕΗΤΗΚΟΡΕΨ'Η

8. hlas // plag. 4th echos

Úprava na spev (ruténsky spôsob)
// Score for singing (Ruthenian style)

- a) Ὅτε τό Πνεύμά σου κατέπεμψας Κύριε
- b) Δεύτε λαοί, τήν τρισυπόστατον θεότητα
- c) Γλώσσαι ποτέ συνεχύθησαν, διά τήν τόλμαν

Starorus.

Χηλ 105v, S407 191r

Rus. ref.

S408 175r, S409 268r, S412 185v, S411 289v, S414 779v, S429 396v (412), S447 76r

Rus. staroobrad. // Russian Old Believers

Pomor. Prazdniki 491

RI

J005 401v/406r/409r

Ότε τό Πνεύμά σου κατέπεμψας Κύριε



Ἐ_ γὰ_ δὲ_ χα_ πνο_ε_ γὸ_ πο_ σα_λᾶ_ ἔ_ σὴ_ γό_ σπο_ δι.



σι_ δὲ_ ψυ_λῆ_ πό_ σπο_ λω



πο_ γὰ_ ἔ_β_ ρῆ_ σκι_ α_ δὲ_ πη.



ρῶ_ ψι_ οὐ_ κα_ σά_ χᾶ_ σα_ οὐ_ κα_ σο



σα_λί_σα_ χᾶ_ βο_ λῆ_ βῆ_ ψά_ το_ ψα.



ἦ_ ἡλί_ μη_ σπῶ_ λη_ μη_ λῆ_ ζῆ_ κη



ἴ_α_ κο_ κε_ δὲ_ πο_ δα_ βά_ ψι_ ἦ



ἡ_ βῆ_ ῥῆ_ βο_ σα_ ψι_ οὐ_ μᾶ_ δῶ_ ἡ_ σα_ σα



ἦ_ ἴ_α_ ζῆ_ κη_ βῆ_ ρᾶ_ οὐ_ λο_ βῆ_ ἡ_ ψι.



БО ЖЕ СЪЕ НА С БГ ПИ СЪО БА ХА



ПЪ ЖЕ



И МЫ БО ПИ Е ПИ И ЖЕ НА СЪЕ АН ГА АЕ СЪ



И У ПРЪ АЕ СПИ СПА СЫ НАС



ГО СПО ДИ СЛА БА МЕ БГ

Δεύτε λαοί, τήν τρισυλόστατον θεότητα



Ἰϣῖ_ η_ δῆ_ πε_ λό_ δι_ ε,



πρῖ_ ν_ πο_ спа_ но_ мх_ бо_ же_ сѣ_ πο_ κλο_ ηη_ са



сы_ ηх_ бо_ ѿ_ цѣ_ со_ сва_ пы_ дх_ хо



ѿ_ πεц_ бо_ без_ лѣ_ ηη_ ρο_ δη



сы_ ηα_ со_ прη_ сно_ сѣ_ цηη_ η̇_ со_ пре_ спо_ ηα



η̇_ дх_ сва_ пы_ бѣ_ бо_ ѿ_ цѣ



с̇_ сы_ но_ про_ сла_ лѣ_ ε



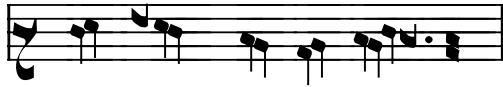
ε̇_ δη_ ηα_ ση_ λα



ε̇_ δη_ ηο_ сѣ_ цѣ_ сѣ̇_ ε̇_ δη_ ηο_ бо_ же_ сѣ̇



Ἐ_ μᾶ_ ῥε πο_ κλα_ ηῶ_ το_ πτε_ σα_ βη_ γλα_ γό_ ἄε



σα_ πι_ βό_ ῥε



σα_ σο_ ἀ_ βι_ σι_ ἠ



σο_ ἀ_ ὄ_ σα_ πι_ ἄ_ το_ ἀ_ χα_



σα_ πι_ κρ_ πι_



ἠ_ ῥε



ὄ_ ца_ πο_ ρη_ ἠ



ἠ_ ἀ_ σα_ πι_ πι_ ἠ_ δε_ β_ μί_



σα_ πι_ β_ σε_ πι_



оу_ пѣ_ ши_ пѣ_ ны́ дѣ_



ше



ш ѿ_ ца́ ис_ хо_ дѣ_



и́ в_ сы_ нѣ_ по_ чи_ ба́ дѣ_



пѣ_ о_ и_ це



сва_ па́_ дѣ_ сла́_ ва_ пѣ_ бѣ_

Γλώσσαι ποτέ συνεχύθησαν, διά τήν τόλμαν



ἸΑ ρί_ цы и_ но_ гда ра_ мѣ_ сі_ ша_ сѧ дѣ_ ро_ сши_ ра_ дн



спѡ_ по_ пво_ ре_ нї_ ѿ



ѿ_ ρί_ цы_ же_ нї_ нѣ ѡυ_ мѧ_ дрн_ ша_ сѧ_ сла_ вы_ ра_ дн



бо_ го_ вѣ_ дѣ_ нї_ ѿ



па_ му ѡ_ сѧ_ дн_ не_ че_ сши_ вы_ ѿ_ по_ гѣ_ шѣ_ нї_ ѿ



здѣ про_ свѣ_ тн̄_ ѿ_ хρι_ стѡс̄_ ρы_ ба_ ρн_ др_ хѡ



по_ гда ѡυ_ пра_ ρн̄н̄_ сѧ_ бѣ_ гла_ сі_ ε_ κ̄_ мѧ_ τέ_ нї_ го



нї_ нѣ ѡυ_ б_ нѡ_ λς_ ѿ_ сѧ_ со_ гла_ сі_ ε.



κο_ спа_ σε_ нї_ го_ др̄ш̄_ н̄α_ ш̄н̄.